أسئلة وأجوبة

س سأل احد المستشرقين ماذا يُعرف في الشرق عن القديسة الشهيدة بربارة وعن اكرام النصارى لها ؟

القديسة بربارة الشهيدة

ج قد اوضحنا ذلك في المشرق في سنته الاولى (١ [١٨٩٨]: ١١٣١—١١٣٣) ونشرنا مديحها المطوّل فيه (١٢ [١٩٠٩] : ٩٥٦—٩٥٧) ولدينا في مخطوطات مكتبتنا الشرقيّة ترجمتها سننشرها ان شاء الله عند سنوح الفرصة

س وسأل احد دارسي الكتاب المقدّس أكان قوس قزح معروفاً قبل ان يجعلهُ الله آية لنوح (تكوين ٩ : ١٤—١٦) لعدم ضربه البشر ثانيةً بالطوفان

قوس قزح كآية لنوح

ج انَّ قوس قزح مظهر طبيعي يحصل بانعكاس نور الشمس على الغمام. ولا بُدَّ انهُ ظهر في الازمنة السابقة للطوفان وانما اتخذهُ الله كعلامة تعهَّد بها مشيئتهُ على معافاة الارض من تجديد الطوفان على وجهها . كما يمكن متعاهدَين ان يتَّخذا كشاهد على صدقهما شيئاً محسوساً سبق عهدهما

س وسأل احد شمامسة حلب ما معنى لفظتين وردتا في خدمة القدّاس حسب الطقس الماروني المطبوعة في حلب (ص ٦) وهما « مطرمنقالوس » انها سريانيتان ؟

مشكل في خدمة القدّاس الماروني المطبوعة في حلب

ج هاتان اللفظتان يونانيتان (Μετάνοια καὶ ἄφεσις) وقد كتبتا بحروف عربية ومعناهما «فلتقف حسناً» اي بتُقى وإخبات . ولا نعلم كيف دخلتا في خدمة الطقس الماروني ولم نجدهما في غير الطبعة الحلبيّة

س وسأل شماس آخر من هم الكاروبيم المذكورون في الكتب المقدّسة وما معنى اسمهم ؟

الكاروبيم في الكتاب المقدّس

ج تكرّر اسم الكاروبيم في اسفار موسى والزامير والانبياء وقد اختلفوا في اصله ومعناهُ . والمرجّح اليوم انَّ اللفظة العبرانية כְּרוּבִים اصلها من الاشوريّة «كُروبو» معناها الكبير الشديد . او «كيروبو» معناهُ الثور المجنَّح كان الاشوريون يمثلونهُ لحراسة قصورهم وهياكلهم ورأسهُ كرأس انسان . ويؤيد هذا وصف حزقيال للكروبين في الفصل العاشر من نبوءته وكل ذلك يدلّ على قوّتهم واستخدامهم في مباشرة الامور الجليلة